

IN221000587V01\_US\_CA

824-033



**EN\_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.** 

FR\_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

**ES\_IMPORTANTE**, LEAY GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT\_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

**DE\_WICHTIG! SORFGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.** 

IT\_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

#### **Specifications**

MODEL NO	Color	RATED VOLTAGE	RATED POWER		
824-033BK	Black	400)/ 0011	60W		
824-033WT	White	120V~, 60Hz			

# IMPORTANT SAFEGUARDS

When using an electrical appliance, basic safety precautions should always be observed, including the following:

# READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

# WARNING: To reduce the risk of fire, electrical shock, or injury to person:

- 1. This fan is for household use only.
- 2. Before using for the first time, please check that your voltage is in accordance with the product nameplate requirements.
- 3. Please check the power cord and plug for any damage before use.
- 4. Always turn the fan OFF and unplug it from the electrical outlet when not in use.
- 5. Caution is necessary when the appliance is used near children.
- 6. Do not run the power cord under carpeting and do not cover the cord with throw rugs. Do not route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic areas so that it will not be tripped over.
- 7. Do not operate any fan with a damaged cord or plug. Discard fan or return to an authorized service facility for examination and or repair.
- 8. If the fan's power supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent to avoid a safety hazard.
- 9. Use the fan in a well-ventilated area. When in use, place the fan at least 8 inches from any walls to ensure proper air flow. The fan must not be located immediately below or beside a curtain.
- 10. Do not obstruct the airflow with any objects or place anything inside the fan opening.
- 11. Do not use in areas where curtains could be sucked in.
- 12. Only place the fan on a hard, flat, dry floor.
- 13.Do not use in extreme temperatures, humidity, or dusty environments.
- 14.Do not place heavy objects on the fan.
- 15. Do not place the fan directly below a power outlet or you risk the cord being sucked in.
- 16. When the fan is oscillating do not manually turn the fan to avoid damage.
- 17. Always turn off the power supply before unplugging the power cord from the electrical outlet to prevent a short circuit, fire or electric shock.
- 18. Do not twist or pull the power cord.
- 19. Do not unplug the fan if your hands are wet, there is danger of electric shock.
- 20. Children under 8 should not operate the fan.
- 21. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- 22. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- 23. Ensure that the fan is switched off from the supply mains before removing the guard.
- 24. To reduce the risk of fire or electric shock, do not use this fan with any solid-state speed control device.
- 25. Please unplug or disconnect the appliance from the power supply before servicing.
- 26. This product employs overload protection (fuse). A blown fuse indicates an overload or short-circuit situation.

If the fuse blows, unplug the product from the outlet. Replace the fuse as per the user servicing instructions (follow product marking for proper fuse rating) and check the product. If the replacement fuse blows, a short-circuit may be present and the product should be discarded or returned to an authorized service facility for examination and /or repair.

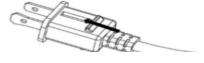
## Warning:

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the electric receptacle, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to subvert this safety feature.

# To Change the fuse

#### The following should ONLY be conducted by a qualified professional:

- 1. Grasp plug and remove from the electrical receptacle. Do not unplug by pulling on the cord.
- 2. Open the fuse cover by sliding the fuse access cover on the top of the plug toward the blades as shown in the diagram below.
- 3. Remove fuse carefully. Push the fuse from the other side or turn fuse holder upside down to remove fuse.

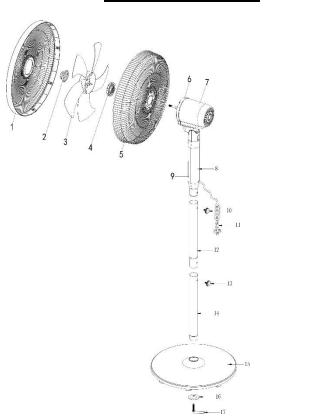


- 4. Risk of fire. Replace the fuse only with 5 Amp, 125 Volt fuse.
- 5. Close fuse cover by sliding the fuse access cover on the top of the plug away from the blades.
- 6. Risk of fire. Do not replace the polarized plug as it contains a safety device that should not be removed. Discard product if the polarized plug is damaged.

## SAVE THESE INSTRUCTION

#### Structure and parts

- 1. Front grill
- 2. Blade fasten nut
- 3. Blade
- 4. Grill fasten nut
- 5. Back grill
- 6. Dam-board
- 7. Motor cover
- 8. Back control box
- 9. Control panel
- 10. Bolt
- 11. Power cable
- 12. top tube
- 13. Bolt
- 14. Bottom tube
- 15. Base
- 16. Gasket
- 17. L shape screw



# **Assembly Instructions**

The fan is packaged with its grills un-attached. You must attach the grills before operating the fan.

WARNING: Never operate the fan without its foundation and other parts. The fan must only operate in the up-right position, and any other position will be hazardous.

Do operate the fan only in upright position; any other position could create a hazardous situation.

Assemble the foundation and other parts of the appliance in the following sequence:

#### Used as Stand fan

- a). Unpack the fan and remove all parts from the package
- b). Insert the bottom tube(14) into the hole of base(15), put the gasket(16) under the base and tighten the base by L shape screw(17) in clockwise way.
- c). Insert the top tube(12) into the hole of bottom tube(14), and align the bolt at the screw holes and tighten the bolt(13)
- d). Insert the fan head into the hole of top tube(12) and align the screw hole, screw and tighten the bolt(10)
- c). Use the fasten nut(4) for the back grill(5) to attach the back grill to the fan head, and then use the fasten nut(2) for the blade(3) to hold the blade in place.
- d). To attach the front grill(1) to the back grill(5), you must use the grill ring carefully to hold them together, and fasten the grill ring with the screw provided.

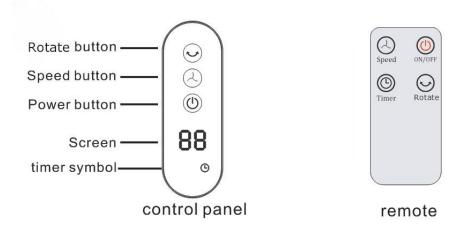
### Used as Desk-stand fan

The step is same as above and just remove the top tube(12), and screw the fan head to bottom tube(14).

#### Used as Desk fan

The step is same as above and just remove the top tube(12) and the bottom tube(14), then screw the fan head to base(15).

## **Operating Instructions**



- 1. Before using the fan, make sure that it is on a flat and stable surface. Damage may occur if the fan is placed on an incline or decline.
- 2. Set all the switches to the "OFF" position, and then insert the plug directly into a standard AC socket-outlet. Be sure that the plug fits tightly into the socket-outlet.
- 3. Press "ON/OFF" on the remote or "power button" on control panel to start the fan. And the power screen will be lighted on.

Press "speed button" to select the fan speed level: The screen will show F1,F1,F2,F3 to make a circle.

Timer setting: Keep pressing the "rotate button" on control panel for 3 seconds or press "timer button" on remote,

the screen will twinkle, then press "rotate button" on the control panel or press "timer button" on remote, every push will add 1H, 1H, 2H...18H, to make a circle. The screen will not twinkle after 3 seconds, which means the timer setting finish and the machine will work under the timer setting. The timer symbol will be lighted on.

To stop the fan, just press the button "ON/OFF" on remote or "power button" on control panel again.

- 4. If you want to increase the blast area in your room, press 'rotate button" on remote or control panel, and the fan will oscillate and blast your room in large scope. To stop oscillating, just press it again. Moving the fan head either up or down will change the direction of the wind.
- 5. Remove the plug from the socket-outlet to completely shut the fan off.

# **Cleaning / Maintenance Instructions**

To safely take care of your fan, please remember to follow these instructions below:

- 1. Always remove the plug from the socket-outlet, and allow the fan to stop completely before cleaning the fan.
- 2. Do not allow water to drip on, or enter into the fan housing.
- 3. Always use a soft cloth, moistened with a mild soap solution.
- 4. Do not use any of the following agents as a cleaner: Gasoline, Thinners, or Benzene.
- 5. In case of malfunction or doubt, do not try to repair the fan yourself, it may result in a fire hazard or electric shock.

#### **FAN Cleaning**

Clean the fan grill, housing and base with a soft damp cloth. Do not attempt to remove the fan blades. Please use caution around the motor housing area. Do not allow the motor, or other electrical components to be exposed to water.

# **FAN Storage**

When storing your fan in the off-season, it is important to keep it in a safe dry location. It is important to protect the fan head from any dust. We strongly recommend using the original box, when storing the fan away.

# After sale service

This appliance has a warranty of 1 years from the date of purchase, considering the following notes:

Guarantee is only valid showing the invoice or purchase ticket.

Damage caused during transportation, negligence, incorrect installation or installation, and external influences such as: atmosphere or electric rays, floods, humidity, etc. are not covered by the guarantee.

This warranty will finish when it is discovered that they have been subjected to repairs, alterations or interventions by any person not authorized.

MODÈLE N°	Couleur	TENSION NOMINALE	PUISSANCE NOMINALE		
824-033BK	Noir	120V~, 60Hz	00)4/		
824-033WT	Blanc		60W		

# IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Il convient de toujours respecter certaines mesures de sécurité de base lors de l'utilisation d'un appareil électrique, notamment les suivantes:

# VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT LA PREMIÈRE

# UTILISATION

# **AVERTISSEMENT:** Pour prévenir tout risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure:

- 1. Ce ventilateur est destiné à un usage domestique uniquement.
- 2. Avant la première utilisation, veuillez vérifier que votre tension est conforme aux exigences de la plaque signalétique du produit.
- 3. Veuillez vérifier que le cordon d'alimentation et la fiche ne sont pas endommagés avant chaque utilisation.
- 4. Toujours éteindre le ventilateur et le débrancher de la prise électrique lorsque vous ne l'utilisez pas.
- 5. Des précautions sont nécessaires lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants.
- 6. Ne pas faire passer le cordon d'alimentation sous la moquette ni le recouvrir sous un tapis. Ne pas faire passer le cordon sous les meubles ou les appareils. Disposez le cordon loin des passages afin d'éviter de trébucher dessus.
- 7. Ne faites pas fonctionner un ventilateur dont le cordon ou la fiche est endommagé. Mettez le ventilateur au rebut ou retournez-le à un centre de service agréé pour examen et/ou réparation.
- 8. Si le cordon d'alimentation du ventilateur est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son agent de service pour éviter tout risque sécuritaire.
- 9. Faites fonctionner le ventilateur dans un endroit bien ventilé. Lorsqu'il est utilisé, placez le ventilateur à au moins 8 pouces de tout mur pour assurer une bonne circulation de l'air. Le ventilateur ne doit pas être placé immédiatement sous ou à côté d'un rideau.
- 10. N'obstruez pas le flux d'air avec des objets et ne placez rien à l'intérieur de l'ouverture du ventilateur.
- 11. Ne pas faire fonctionner dans des endroits où pourraient être aspirés des rideaux.
- 12. Ne positionner le ventilateur que sur un sol dur, plat et sec.
- 13. Ne pas faire fonctionner dans des conditions extrêmes de température, d'humidité ou d'environnement poussiéreux.
- 14. Ne pas accrocher d'objets lourds au ventilateur.
- 15. Ne placez pas le ventilateur directement sous une prise de courant, au risque de faire s'entremêler le cordon.
- 16. Lorsque le ventilateur oscille, ne le tournez pas manuellement pour éviter de l'endommager.
- 17. Toujours éteindre le ventilateur avant de débrancher le cordon d'alimentation de la prise électrique pour éviter un court-circuit, un incendie ou un choc électrique.
- 18. Ne pas tordre ou tirer sur le cordon d'alimentation.
- 19. Ne débranchez pas le ventilateur les mains mouillées, vous risqueriez de vous électrocuter.
- 20. Les enfants de moins de 8 ans ne doivent pas faire fonctionner le ventilateur.
- 21. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins

qu'elles ne bénéficient d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

- 22. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- 23. Assurez-vous que le ventilateur soit éteint avant de retirer la protection.
- 24. Pour réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, n'utilisez pas ce ventilateur avec un dispositif de contrôle de vitesse à semi-conducteurs.
- 25. Veuillez débrancher ou déconnecter l'appareil du réseau d'alimentation avant de procéder à son entretien.
- 26. Ce produit utilise une protection contre les surcharges (fusible). Un fusible fondu indique une situation de surcharge ou de court-circuit. Si le fusible est grillé, débranchez l'appareil de la prise de courant. Remplacez le fusible conformément aux instructions d'entretien de l'utilisateur (suivez le marquage du produit pour connaître la valeur nominale du fusible) et effectuez un contrôle du produit. Si le fusible de remplacement fond, un court-circuit pourrait en être la cause et le produit devrait être mis au rebut ou retourné à un centre de service autorisé pour examen et/ou réparation.

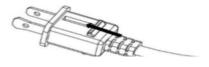
#### **Avertissement:**

Cet appareil est équipé d'une fiche polarisée (une extrémité plus large que l'autre). Pour réduire le risque de choc électrique, cette fiche est conçue pour être insérée dans une prise polarisée dans un seul sens. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise électrique, inversez la fiche. Si elle ne s'adapte toujours pas, contactez un électricien qualifié. N'essayez pas de contourner ce dispositif de sécurité.

# Remplacement du fusible

## Cette opération doit être effectuée UNIQUEMENT par un professionnel qualifié:

- 7. Saisir la fiche et la retirer de la prise électrique. Ne pas débrancher en tirant sur le cordon.
- 8. Ouvrez le couvercle du fusible en faisant glisser le couvercle d'accès au fusible sur le dessus de la fiche vers les lames comme indiqué sur le schéma ci-dessous.
- 9. Retirez le fusible avec précaution. Poussez le fusible de l'autre côté ou tournez le porte-fusible à l'envers pour retirer le fusible.



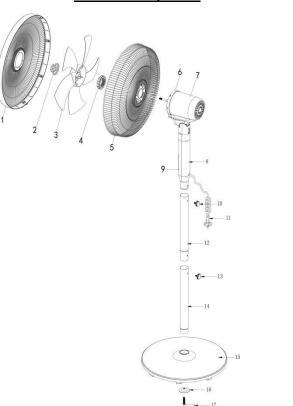
- 10. Risque d'incendie. Remplacez le fusible uniquement par un fusible de 5 ampères, 125 volts.
- 11. Fermez le couvercle du fusible en faisant glisser le couvercle d'accès au fusible sur le dessus de la fiche dans le sens opposé aux lames.
- 12. Risque d'incendie. Ne remplacez pas la fiche polarisée car elle contient un dispositif de sécurité qui ne doit pas être retiré.

Mettre le produit au rebut si la fiche polarisée est endommagée.

## **CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

#### Structure et pièces

- 1. Grille avant
- 2. Ecrou de fixation de la pale.
- 3. Lame
- 4. Ecrou de fixation de la grille
- 5. Grille arrière
- 6. Déflecteur
- 7. Couvercle du moteur
- 8. Boîtier de commande arrière
- 9. Panneau de commande
- 10. Goujon
- 11. Câble d'alimentation
- 12. Tube supérieur
- 13. Goujon
- 14. Tube inférieur
- 15. Base
- 16. Joint d'étanchéité
- 17. Vis en forme de L



# Instructions de Montage

Le ventilateur est emballé avec ses grilles non montées. Vous devez fixer les grilles avant de faire fonctionner le ventilateur.

AVERTISSEMENT: Ne faites jamais fonctionner le ventilateur sans sa base et ses autres pièces. Le ventilateur doit fonctionner uniquement en position verticale, toute autre position étant dangereuse.

Ne faites fonctionner le ventilateur qu'en position verticale. Toute autre position pourrait engendrer une situation dangereuse.

Assemblez la base et les autres pièces de l'appareil dans l'ordre suivant:

#### Ventilateur sur pied

- a). Retirez le ventilateur de son emballage et sortez toutes les pièces qui s'y trouvent.
- b). Insérez le tube inférieur (14) dans le trou de la base (15), placez le joint (16) sous la base et serrez la base avec la vis en L (17) dans le sens des aiguilles d'une montre.
- c). Insérez le tube supérieur (12) dans le trou du tube inférieur (14), alignez le goujon sur les trous de vis et serrez le goujon (13).
- d). Insérer la tête du ventilateur dans le trou du tube supérieur (12), aligner le trou de vis, visser et serrer le goujon (10).
- c). Utilisez l'écrou de fixation (4) de la grille arrière (5) pour fixer la grille arrière à la tête du ventilateur, puis utilisez l'écrou de fixation (2) de la pale (3) pour maintenir la pale en place.
- d). Pour fixer la grille avant (1) à la grille arrière (5), vous devez utiliser l'anneau de la grille pour les maintenir ensemble, et fixer l'anneau de la grille avec la vis contenue dans l'emballage.

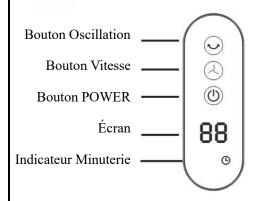
### Ventilateur sur pied de bureau

L'étape est la même que ci-dessus, il suffit de retirer le tube supérieur (12) et de visser la tête du ventilateur au tube inférieur (14).

#### Ventilateur de bureau

L'étape est la même que ci-dessus, il suffit de retirer le tube supérieur (12) et le tube inférieur (14), puis de visser la tête du ventilateur à la base (15).

# Mode d'emploi





Panneau de Commade

Télécommande

- 1. Avant d'utiliser le ventilateur, assurez-vous qu'il se trouve sur une surface plane et stable. Vous risquez de causer des dommages si le ventilateur est placé sur une inclinaison ou une pente.
- 2. Placez tous les interrupteurs sur la position "OFF", puis insérez la fiche directement dans une prise de courant standard. Assurez-vous que la fiche est bien insérée dans la prise de courant.
- 3. Appuyez sur le bouton "ON/OFF" de la télécommande ou sur le bouton "POWER" du panneau de commande pour démarrer le ventilateur. L'écran d'alimentation s'allume.

Appuyez sur le "bouton de vitesse" pour sélectionner le niveau de vitesse du ventilateur : L'écran affiche F1,F1,F2,F3 formant un cercle.

Réglage de la minuterie : Appuyez sur le "bouton de rotation" du panneau de commande pendant 3 secondes ou appuyez sur le "bouton de minuterie" de la télécommande, l'écran clignotera, puis appuyez sur le "bouton de rotation" du panneau de commande ou appuyez sur le "bouton de minuterie" de la télécommande, chaque pression ajoutera 1H, 1H, 2H...18H, pour former un cercle. L'écran ne clignotera pas après 3 secondes, ce qui signifie que le réglage de la minuterie est terminé et que la machine fonctionnera selon le réglage de la minuterie. Le symbole de la minuterie s'allume.

Traduit avec www.DeepL.com/Translator (version gratuite)

Pour arrêter le ventilateur, il suffit d'appuyer à nouveau sur le bouton "ON/OFF" de la télécommande ou sur le bouton "POWER" du panneau de commande.

- 4. Si vous souhaitez augmenter la surface de diffusion dans votre pièce, appuyez sur le "bouton de rotation" de la télécommande ou du panneau de commande., et le ventilateur oscillera et soufflera dans votre pièce à grande échelle. Pour arrêter l'oscillation, il suffit d'appuyer à nouveau sur le bouton. En déplaçant la tête du ventilateur vers le haut ou vers le bas, vous changerez la direction du vent.
- 5. Retirez la fiche de la prise de courant si vous souhaitez que le ventilateur s'arrête complètement.

### <u>Instructions de Nettoyage et d'Entretien</u>

Pour garantir un bon entretien de votre ventilateur, veuillez suivre les instructions ci-dessous:

- 1. Retirez toujours la fiche de la prise de courant et laissez le ventilateur s'arrêter complètement avant de le nettover.
- 2. Ne laissez pas d'eau s'égoutter sur le boîtier du ventilateur ou y pénétrer.
- 3. Utilisez toujours un chiffon doux, humidifié avec une solution de savon doux.

4. N'utilisez	pas l'un des	agents suivants c	comme nettovant :	Essence.	diluants ou benzène.

<ol><li>En cas de dysfonctionnement ou de doute,</li></ol>	, n'essayez pas d	e réparer le	e ventilateur	vous-même,	cela p	oourrait
entraîner un risque d'incendie ou de choc élec	trique.					

# NETTOYAGE DU VENTILATEUR

Nettoyez la grille du ventilateur, le boîtier et la base avec un chiffon doux et humide. N'essayez pas de retirer les

pales du ventilateur. Faites attention à la zone du boîtier du moteur. Ne laissez pas le moteur ou d'autres composants électriques être exposés à l'eau.
RANGEMENT DU VENTILATEUR
Il est important de ranger votre ventilateur dans un endroit sûr et sec pendant les périodes hors saison. Il est également important de protéger la tête du ventilateur de toute poussière. Nous vous recommandons vivement d'utiliser le carton d'origine pour ranger votre ventilateur.

US

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:



001-877-644-9366

customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC 27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA MADE IN CHINA



If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle. Nos coordonnées sont les suivantes:



**416-792-6088** 



customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc. 7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham, Ontario Canada L3R 4B9 MADE IN CHINA

Importé par Aosom Canada Inc. 7270 Woodbine Avenue, unité 307, Markham, Ontario Canada L3R 4B9 Fabriqué en Chine

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS: MH STAR UK LTD Unit 27, Perivale Park, Horsenden lane South Perivale, UB6 7RH MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle. Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par: MH France 2, rue Maurice Hartmann 92130 Issy-les-Moulineaux France Fabriqué en Chine

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente. Nuestros datos de contacto son los siguientes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR: SPANISH AOSOM, S.L. C/ROC GROS, Nº 15. 08550, ELS HOSTALETS DE BALENYÀ, SPAIN. B66295775 WWW.A0S0M.ES ATENCIONCLIENTE@AOSOM.ES



Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente. Os nossos dados de contacto são os seguintes:



0034-931294512



info@aosom.pt.

IMPORTADOR:

TEL: 931294512 **HECHO EN CHINA** 

SPANISH AOSOM, S.L.

C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETS DE BALENYÀ TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H) INFO@AOSOM.PT

WWW.A0S0M.PT

# DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum. Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-88307530



service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE: MH Handel GmbH Wendenstraße 309 D-20537 Hamburg Germany IN CHINA HERGESTELLT



In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti. I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA: AOSOM Italy srl Centro Direzionale Milanofiori Strada 1 Palazzo F1 20057 Assago (MI) P.I.: 08567220960 **FATTO IN CINA**